

## ДОГОВІР № 470

про надання послуг з виконання науково-дослідної роботи

м. Житомир

8 травня 2018 р.

**Dornier Consulting International GmbH** через Представництво «Дорнієр Консалтинг Інтернешенал ГмбХ» (надалі іменується «Замовник») в особі Директора Представництва Гасуки Лариси Олександрівни, яка діє на підставі Довіреності від 20 червня 2016 р., з однієї сторони, та **Житомирський державний технологічний університет** (надалі іменується «Виконавець») в особі ректора Євдокимова Віктора Валерійовича, що діє на підставі Статуту, з іншої сторони, (в подальшому разом іменуються «Сторони», а кожна окремо – «Сторона»), уклали цей Договір про надання послуг (надалі іменується «Договір») про наступне:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Замовник доручає, а Виконавець бере на себе обов'язок надати послуги з виконання науково-дослідної роботи «Комплексне обстеження пасажиропотоків на маршрутах пасажирського транспорту загального користування в місті Житомир» (далі - «Послуги») на умовах, викладених у Технічному завданні (Додаток №1) та цьому Договорі.

1.2. Місцем надання Послуг є м. Житомир, якщо інше не передбачене умовами договору.

1.3. За цим Договором Виконавець надає Замовнику такі послуги:

1.3.1. Проведення комплексного обстеження пасажиропотоків згідно з Технічним завданням;

1.3.2. Надання заповнених оригіналів всіх без виключення анкет обстеження пасажиропотоків та опитування пасажирів, а також електронних версій анкет (файл формату MS Excel з всіма оцифрованими анкетами) та відеофайлів руху міського пасажирського транспорту загального користування.

### 2. ЦІНА ДОГОВОРУ

2.1. Вартість послуг визначена та затверджена Сторонами у розмірі 75,000 грн. 00 коп. (сімдесят п'ять тисяч гривень нуль копійок) згідно із Кошторисом (Додаток № 2).

2.2. Послуги Виконавця оплачуються Замовником протягом 5 (п'яти) банківських днів з моменту підписання обома сторонами акту здачі-приймання наданих послуг.

2.3. Замовник здійснює оплату послуг у безготівковій формі шляхом перерахування грошових коштів на банківський рахунок Виконавця, зазначений у цьому Договорі.

### 3. ОBOB'ЯЗКИ ТА ПРАВА СТОРІН

3.1. Обов'язки Виконавця:

3.1.1. Своєчасно та якісно надавати послуги, зазначені в п. 1.3 цього Договору.

3.1.2. Зберігати та не розголошувати службову та комерційну таємницю, а також іншу конфіденційну інформацію, що стала йому відома під час виконання обов'язків за цим Договором.

3.1.3. При виникненні обставин, що перешкоджають належному виконанню своїх зобов'язань, згідно з цим Договором, терміново повідомити про це Замовника.

3.1.4. Скласти та передати Замовнику акт про здачу-приймання наданих послуг.

3.2. Обов'язки Замовника:

3.2.1. Чітко і своєчасно визначати Виконавцю завдання, які відповідають покладеним на нього обов'язкам.

3.2.2. Приймати від Виконавця результати надання Послуг згідно з порядком, встановленим цим Договором.

3.2.3. Виплатити Виконавцеві винагороду за надані Послуги в порядку, передбаченому цим Договором.

3.3. Права Виконавця:

3.3.1. Отримати винагороду за надані Послуги в розмірах і строки, передбачені цим Договором.

### 3.4. Права Замовника:

3.4.1. У будь-який час перевіряти хід і якість процесу надання Послуг Виконавцем.

3.4.2. Вимагати від Виконавця в обумовлені строки усунення допущених при наданні Послуг недоопрацювань, порушень або неточностей.

3.5. Сторони мають інші права та обов'язки, передбачені чинним законодавством та цим договором.

## 4. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН, ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

4.1. Кожна зі Сторін повинна виконувати свої зобов'язання належним чином у відповідності з вимогами цього Договору, а також надавати іншій Стороні всіляке сприяння у виконанні її зобов'язань.

4.2. У разі виникнення розбіжностей або спорів за цим Договором, Сторони докладуть усіх зусиль та вживатимуть усіх заходів для їх розв'язання шляхом переговорів.

4.3. У разі, якщо згоди не буде досягнуто шляхом переговорів, всі спори, розбіжності та конфлікти, що виникли у зв'язку з виконанням даного Договору, а також у випадку його порушення або розірвання, належать до розгляду у порядку, передбаченому чинним законодавством України.

4.4. За невиконання або неналежне виконання обов'язків за даним Договором Сторони несуть відповідальність відповідно до чинного законодавства України.

4.5. Жодна зі Сторін не несе відповідальність за невиконання чи неналежне виконання своїх зобов'язань по цьому Договору, якщо це невиконання чи неналежне виконання зумовлені дією обставин непереборної сили (форс-мажорних обставин).

## 5. ФОРС-МАЖОРНІ ОБСТАВИНИ

5.1. Сторони звільняються від відповідальності за часткове чи повне невиконання або неналежне виконання зобов'язань за Договором, якщо вони є наслідком непереборної сили (пожежі, повені, землетрусу, стихійного лиха, воєнних дій і інших обставин непереборної сили), і якщо ці обставини безпосередньо вплинули на виконання Договору, то виконання продовжується відповідно на строк, протягом якого діяли ці обставини.

5.2. Якщо форс-мажорні обставини будуть продовжуватися більше трьох місяців, то кожна зі Сторін буде мати право відмовитися від подальшого виконання зобов'язань за Договором, і в цьому випадку Договір вважається припиненим у випадку досягнення Сторонами згоди про правові наслідки по всіх умовах даного Договору.

5.3. Сторона, яка не може виконати зобов'язання за Договором, повинна письмово не пізніше п'яти днів повідомити іншу Сторону про настання форс-мажору, припинення виконання своїх зобов'язань із проектом врегулювання взаємних зобов'язань.

5.4. Наявність форс-мажорних обставин має бути підтверджена необхідними документами Торгово-промислової палати або іншого уповноваженого органу України.

5.5. Неповідомлення або несвоєчасне повідомлення про настання чи припинення форс-мажорних обставин позбавляє Сторону права на них посилатися.

## 6. ІНШІ УМОВИ

6.1. Договір набуває чинності з моменту його підписання Сторонами і діє до 29 червня 2018 року.

6.2. Зміни, доповнення або поправки до цього Договору є чинними і обов'язковими для Сторін виключно у випадку оформлення таких змін і доповнень у письмовій формі та їх підписання Сторонами цього Договору.

6.3. Договір може бути розірваний за взаємною згодою сторін. Одностороннє розірвання Договору можливе лише в випадках, передбачених цим Договором та законодавством України.

6.4. Кожна зі сторін має право розірвати цей Договір в односторонньому порядку, попередньо письмово повідомити про це другу сторону за 7 днів із зобов'язанням відшкодувати всі завдані цим збитки іншій стороні.

6.5. Цей Договір складено в двох оригінальних примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному примірнику для кожної Сторони.

6.6. Замовник не несе відповідальність за зобов'язаннями Виконавця щодо сплати останнім податків, зборів, внесків, інших обов'язкових платежів.

6.7. У випадках, не передбачених даним Договором, сторони керуються нормами чинного законодавства.

**ЗАМОВНИК:**

Dornier Consulting International GmbH, через  
Представництво «Дорнієр Консалтинг  
Інтернешенал ГмбХ»

**ВИКОНАВЕЦЬ:**

Житомирський державний технологічний  
університет

Місцезнаходження: Б-р. Тараса Шевченка, 18-Б,  
3 поверх, 01030, м. Київ, а/с 61

Податковий номер 26550324

Код ЄДРПОУ 26550324

Поточний рахунок в ПАТ «Сітібанк»

№ 26001100471019

МФО 300584

Інд. податковий номер 265503226591

Телефон: + 380 44 290 26 85

E-mail: info.kiev@dornier-consulting.com

Адреса: 10005, м. Житомир, вул. Чуднівська, 103

Тел. (0412) 24-14-26 Тел./факс: (0412) 24-14-22

Банківські реквізити:

Р/р 31253278100321

в ДКСУ у м. Києві

МФО 820172

Код ЄДРПОУ 05407870

Директор



Л.О. Гасуха

Ректор



В.В. Євдокимов

Погоджено:

Перший  
проректор

О.В. Олійник

Головний  
бухгалтер

А.Г. Мовчанова

Провідний  
юрисконсульт

А.В. Турбоєць